

- Ⓒ Gebrauchsanweisung
- ⒸⒹ Instructions for use
- Ⓔ Instrucciones de uso
- Ⓕ Mode d'emploi
- Ⓖ Gebruiksaanwijzing

- ⒽⒺ Способ применения
- Ⓘ Istruzioni per l'uso
- Ⓟ Modo de utilização
- ⒸⓀ Brugsanvisning
- Ⓒ Brugsanvisning

- Ⓛ Instrukcja obsługi
- ⒸⓇ Οδηγίες χρήσης
- ⒸⓏ Návod k použití
- ⒸⓁⒹ Navodilo za uporabo
- ⒸⓀ Návod na použitie

Maximex

Ⓒ WASHBÄLLE FLUSENSCHRECK

Die Washbälle sorgen für flusenfreie, wirklich saubere Wäsche.

Gebrauchsanweisung:

Geben Sie die Washbälle in den normalen Waschgang Ihrer Waschmaschine. Durch ihre spezielle Oberfläche nehmen sie Haare, Flusen, etc. bereits beim Waschen auf. Verstärken die Wirkung Ihres Waschmittels. Die Wäsche wird sauberer und flusenfrei. Waschmaschine und Abfluss bleiben länger sauber.

Wiederverwendbar. Vor erneuter Benutzung restliche Haare und Flusen entfernen.

Oberfläche: 100 % Polyamid
Waschbar bis 60°C

ⒸⒹ "FUZZ KILLER" LAUNDRY BALLS

The Laundry Balls ensure fuzz-free, genuinely clean laundry.

Usage Instructions:

Place the Laundry Balls in your washing machine for the normal washing cycle. With their special surface, they attract hair, fuzz, etc. already in the washing process. Strengthens the effect of your detergent. Your laundry is cleaner and fuzz-free, and your washing machine and drain stay clean longer.

Reusable. Remove remaining hair and fuzz prior to reuse.

Surface: 100 % polyamide
Washable up to 60°C

Ⓒ BOLAS PARA EL LAVADO "SUSTO A LAS PELUSAS"

Las bolas para el lavado proporcionan un lavado verdaderamente limpio y sin pelusas.

Instrucciones de uso:

Ponga las bolas para el lavado en la fase de lavado normal de su lavadora. Gracias a su superficie especial, ya al realizar el lavado, absorbe los pelos, pelusas etc. Aumente el efecto de su detergente. El lavado quedará más limpio y libre de pelusas. La lavadora y el desagüe se mantendrán limpios por más tiempo.

Reutilizable. Antes de volver a utilizarlas quitar los restos de pelos y pelusas.

Superficie: 100 % poliamida
Lavable hasta 60°C

Ⓒ BALLES DE LAVAGE „ANTI-PELUCHES“

Les balles de lavage garantissent du linge sans peluches, vraiment propre.

Mode d'emploi:

Mettez les balles de lavage dans le cycle normal de lavage de votre lave-linge. Grâce à leur surface spéciale, elles absorbent les cheveux, les peluches etc. déjà lors du lavage. Renforcent l'efficacité de votre produit lessiviel. Le linge est plus propre et sans peluches. Le lave-linge et le tuyau d'écoulement restent propres plus longtemps. Réutilisables. Retirer les cheveux et les peluches restant sur les balles avant une nouvelle utilisation.

Surface: 100 % polyamide
Lavables jusqu'à 60°C

Ⓒ WASBOLLETJES „PLUIZENVERSHRIKKER“

De wasbolletjes zorgen voor een echt schone was zonder pluizen.

Gebruiksaanwijzing

Doe de wasbolletjes bij het wasgoed en was volgens het normale programma. Door het speciale oppervlak nemen de bolletjes haren, pluizen etc. reeds bij het wassen op. Zo wordt de werking van het wasmiddel versterkt. De was wordt schoner en pluizenvrij. De wasmachine en de afvoer blijven langer schoon.

Kan steeds opnieuw worden gebruikt. Verwijder voordat u de bolletjes opnieuw gebruikt de resterende haren en pluizen.

Oppervlak: 100 % polyamide
Wasbaar tot 60 °C

ⒸⒺ СТІРАЮЩІЕ ШАРЫ „СТРАХ ДЛЯ ВОРСИНОН“

Стіраючі шари служать для чистої і без ворсинистої стирки.

Способ применения:

Положите шары вместе с бельём в вашу стиральную машину. Своей специальной поверхностью они собирают на себя волосы и ворсинки со стирающегося белья в процессе стирки. Усиливают действие стирального порошка. Бельё становится чистым и без ворсинок. Стиральная машина и водопроводный слив остаются чистыми.

Многоразового пользования. Перед следующим применением удалить с поверхности шаров волосы и ворсинки.

Поверхность: 100 % полиамид.

Подлежит стирки при температуре 60°C.

Ⓒ SFERE PER IL BUCATO "ATTIRAPELUCCHI"

Le sfere "Attirapelucchi" garantiscono un bucato veramente pulito senza pelucchi.

Istruzioni per l'uso:

Introdurre le sfere per il bucato nella lavatrice e avviare il lavaggio normale. Grazie alla loro particolare superficie, le sfere eliminano capelli, pelucchi ecc. già durante il lavaggio. Rafforzano l'efficacia del detersivo. La biancheria sarà più pulita e priva di pelucchi. La lavatrice e lo scarico rimarranno puliti più a lungo.

Riutilizzabili. Prima di un nuovo impiego rimuovere i capelli e i pelucchi.

Superficie: 100 % poliammide
Resistono fino a 60°C

Ⓒ BOLAS DE LAVAGEM ANTI-PÊLOS

As Bolas de Lavagem asseguram que as suas roupas ficam sem pêlos, verdadeiramente limpas.

Modo de utilização:

Coloque as Bolas de Lavagem na máquina de lavar, no programa que usa habitualmente. Graças às características da sua superfície, estas bolas atraem cabelos, pêlos, etc. logo aquando da lavagem. Intensifique a acção do seu detergente. As suas roupas ficarão mais limpas e sem pêlos. A máquina de lavar e a canalização permanecerão limpas durante mais tempo.

Reutilizáveis. Antes de voltar a utilizar as Bolas de Lavagem, retire os cabelos e pêlos que nelas se acumularam.

Superfície: 100% poliamida
Lavável até 60 °C

Ⓒ VASKEBOLDE „FNUGGENES SKRÆK“

Vaskeboldene sikrer fnugfrit, virkelig rent vasketøj.

Brugsanvisning:

Kom vaskeboldene med i den normale vaskegang i din vaskemaskine. På grund af deres specielle overflade optager de hår, fnug osv. allerede ved vaskningen. Forstærker virkningen af dit vaskemiddel. Vasketøjet bliver renere og fnugfrit. Vaskemaskinen og afløbet holder sig rene i længere tid.

Genanvendelige. Fjern resterende hår og fnug før ny brug.

Overflade: 100 % polyamid
Kan vaskes op til 60°C

Ⓒ TVÄTTBOLLAR „NOPPFRIIT“

Tvättbollarna ser till att tvätten blir noppfri och riktigt ren.

Bruksanvisning:

Lägg tvättbollarna i tvättmaskinen tillsammans med tvätten. Tack vare den speciella ytan samlar bollarna upp hår, noppor etc redan under tvätten. Förstärker tvättmedlets verkan. Tvätten blir renare och noppfri.

Tvättmaskinen och avloppet hålls rena längre. Kan användas upprepade gånger. Innan bollarna används igen skall hår och noppor avlägsnas.

Yta: 100 % polyamid
Tvättbara upp till 60°

Ⓒ KULKI DO PRANIA „WYŁAPUJĄCE KLACZKI“

Kulki do prania sprawiają, że pranie jest naprawdę czyste i bez klaczków.

Instrukcja użytkowania:

Kulki do prania włożyc do pralki wraz z odzieżą. Specjalna powierzchnia wylapuje podczas prania włosy, klaczkę itd. Wzmocnia działania środków piorących. Pranie jest czystsze i bez klaczków. Maszyna do prania i odpływ pozostają dłużej czyste.

Do wielokrotnego zastosowania. Przed ponownym użyciem usunąć resztki włosów i klaczków.

Powierzchnia: 100 % poliamid
Temperatura prania do 60°C

Ⓒ ΜΠΑΛΕΣ ΠΛΥΝΤΗΡΙΟΥ „Ο ΤΡΟΜΟΣ ΤΩΝ ΧΝΟΥΔΙΩΝ“

Οι μπάλες πλυντηρίου φροντίζουν για πραγματικά καθαρά ρούχα, χωρίς χνούδια.

Οδηγία χρήσης:

Βάλτε τις μπάλες πλυντηρίου μαζί με τα ρούχα στο πλυντήριο. Χάρη στην ειδική τους επιφάνεια απορροφούν τρίχες, χνούδια κλπ. ήδη κατά τη διάρκεια του πλυσίματος. Ενισχύουν την δύναμη του σαπουνιού σας. Τα ρούχα σας καθαρίζουν καλύτερα και δεν ξεχνουδιάζουν. Το πλυντήριο ρούχων και η αποχέτευση παραμένουν καθαρά για περισσότερο χρονικό διάστημα.

Επαναχρησιμοποιείται. Πριν το επαναχρησιμοποίησετε, απομακρύνετε τις τρίχες και τα χνούδια.

Επιφάνεια: πολυαμίδιο 100 %

Πλένεται σε θερμοκρασία μέχρι 60°C

Ⓒ PRACÍ MÍČKY PROTI ŽMOLKŮM

Prací míčky zajišťují opravdu čisté prádlo beze žmolků.

Návod k použití:

Vložte prací míčky do prádla při běžném pracím režimu vaší pračky. Jejich speciální povrch zachycuje již při praní vlasy, žmolky atd. Zesilují účinek pracího prostředku. Prádlo je čisté a beze žmolků. Pračka a odtok zůstanou déle čisté.

Lze je opětovně použít. Před opětovným použitím odstraňte zbývající vlasy a žmolky.

Povrch: 100% polyamid

Lze prád do 60 °C.

Ⓒ PRALNE KROGLE STRAH ZA PUH

Pralne krogle poskrbijo za perilo brez puha, ki je zares čisto.

Navodilo za uporabo:

Dajte pralne krogle v normalno fazo pranja vašega pralnega stroja. S posebno površino bodo krogle potegnile nase lase, puh itd. že med samim pranjem. Okrepijo učinkovanje vašega pralnega sredstva. Perilo postane bolj čisto in brez puha. Pralni stroj in odtok ostanejo dalj časa čista. Krogle se lahko ponovno uporabijo. Pred ponovno uporabo odstranite preostale lase in puh.

Površina: 100 % poliamid

Pralno do 60 °C

Ⓒ PRACIE LOPTIČKY PROTI ŽMOLKOM

Tieto pracie loptičky sa postarajú o skutočne čisté bielizeň bez žmolkov

Návod na použitie:

Vložte loptičky do pračky nastavenej na bežné pranie. Vďaka svojmu špeciálnemu povrchu zachytávajú vlasy, žmolky atď. už pri praní. Zosilňuje účinok pracieho prostriedku. Bielizeň je čistejšia a bez žmolkov. Pračka a odtok zostanú dlhšie čisté.

Opakovane použiteľné. Pred opätovným použitím odstráňte zvyšné vlasy a žmolky.

Povrch: 100 % polyamid

Možnosť prať do 60 °C

Maximex GmbH & Co. KG
Bentheimer Str. 239 · D-48529 Nordhorn
info@maximex.eu · www.maximex.eu